

Odtlačok prezentačnej pečiatky

Mestský úrad Dunajská Streda  
Odbor finančný a evidencia majetku  
Hlavná 50/16  
929 01 Dunajská Streda

## OHLÁSENIE

o zriadení prevádzky, určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta  
Dunajská Streda

### BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG

az üzlet, vendéglátóipari egység, szolgáltatás üzemeltetésének megkezdéséről és a nyitvatartási idő javaslatára a községek igazgatásáról szóló 369/1990 Tt. számú törvény értelmében, összhangban az kötelező érvényű városi rendelet 8/2009 számú a nyitvatartási idő módosításának idevonatkozó szabályaival

Meno a priezvisko podnikateľa resp. názov firmy, spoločnosti / vállalkozó családi- és utóneve, illetve a cég,  
társaság megnevezése : .....

IČO/ Azonosító szám: .....

Bydlisko / ulica, číslo/ alebo sídlo spoločnosti /  
Lakhely/Utca, házszám/vagy a társaság székhelye : .....

Sortiment prevádzkovej jednotky/ áru fajta illetve szolgáltatás megnevezés: .....

Názov prevádzky/ üzlet-vállalkozás megnevezése: .....

Miesto prevádzky/ üzlet-vállalkozás helye: .....

Dátum zahájenia činnosti prevádzky / az üzemeltetés megkezdésének időpontja

Od .....-tól - do .....-ig

Návrh prevádzkovej doby/ nyitvatartási idő javaslata:

Ponelok / Hétfő .....

Utorok / Kedd .....

Streda / Szerda .....

Štvrtok / Csütörtök .....

Piatok / Péntek .....

Sobota / Szombat .....

Nedeľa / Vasárnap .....

V ..... dňa .....

Kelt.....

.....  
pečiatka, podpis/ aláírás, pecsét

Prílohy/ *Mellékletek:*

Doklad o užívaní objektu / nájomná zmluva, povol.zmeny v užívaní stavby, zdravotno -hygienický posudok / - fotokopia /*tulajon- illetve használati jogról szóló okirat - tulajdonlap, bérleti szerződés, építkezési engedély, egészségügyi- és higiéniai (járványügyi) engedély/- másolat*

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vašej žiadosti v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietat' proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne doručením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu).. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk). Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk)

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik ország részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre.

Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadja. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a [primator@dunstreda.eu](mailto:primator@dunstreda.eu) email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy [zodpovednaosoba@somi.sk](mailto:zodpovednaosoba@somi.sk).

A személyes adatok védelméről szóló további információk a [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk) honlapon megtalálhatóak.